



القائد الأعظم محمد علي جناح في الأدب العربي

The Quaid Azam Muhammad Ali Jinnah in Arabic Literature

Author(s): 1. Uzma Elahi

2. Yaqoob Khan Marwat

PhD Scholar, Dept: of Arabic, UoP,
KpK, Email: druzmaelahi@gmail.com

Professor, Dept: of Arabic, UoP, KpK,
Email: yaqoobkhan@uop.edu.pk

Issue: <http://al-idah.szic.pk/index.php/al-idah/index>

URL: <http://al-idah.szic.pk/index.php/al-idah/article/view/516>

Citation: Elahi, U. and Yaqoob Khan Marwat 2020. The Quaid Azam Muhammad Ali Jinnah in Arabic Literature. Al-Idah . 38, - 2 (Dec. 2020), 67 - 81

Publisher: Shaykh Zayed Islamic Centre, University of Peshawar, Al-Idah – Vol: 38 Issue: 2 / July – Dec 2020/ P.67-81

Article DOI:

<https://doi.org/10.37556/al-idah.038.02.516>

Received on: 13-08-2020

Accepted on: 14-10-2020

Published on: 25-12-2020

Abstract

The Arab traders introduced the people of the sub-continent to Islam and Muslim civilization. The scholars of the two regions wrote books about each others' civilization, history and other aspects which garnered a mutual interest between the two civilizations. A key result was that the Arab writers and poets wrote many books and eulogies about Pakistan, its problems, its cities and its famous personalities like Muhammad Ali Johar, Allama Muhammad Iqbal, and Muhammad Ali Jinnah and the like. This critical study not only surveys but also highlights the misconceptions found in literary works of Arab Scholars about historical facts concerned with political history of Muhammad Ali Jinnah.

Key Words:

Quaid Azam, Ali Jinnah, Arabic Literature



في العالم رجال كثيرون.....ولكن الله ذكر نوعاً عزيزاً من الرجال تنويها بشأنهم و تمجيداً لعلو مكانتهم فقال الله تعالى:

"مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُونَ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا" .
والشخصيات التاريخية العظيمة هي التي حرصت على خلق مميزاتها القيادية الخاصة بها والتي تعكس عبقرية تلك الشخصيات^٢. كانت حركة باكستان ذات تاريخ مجيد مذخور بالأعجاز والأبطال الذين وجودهم مثل النجوم والكواكب تستنيرهم الأرض وتفتدي بهم الأجيال القادمة. وقاد من المسلمين في شبه القارة الهندية في مرحلة الكفاح شخصيات كبيرة تالأت في أفق السماء الهندية وقد أدت هؤلاء الأبطال دوراً هاماً في النهوض بالمسلمين من التخلف في ميادين العلم والمعرفة والسيادة وتأسيس دولة إسلامية لمسلمي جنوب آسيا تمكنهم من تنظيم حياتهم اليومية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية على ضوء أحكام الشريعة الإسلامية. من هؤلاء القادة الأفاضل الذين كرسوا حياتهم لنفع مسلمي شبه القارة الهندية ووهبوا أنفسهم من أجل خدمتهم وعلى سبيل المثال، العلامة محمد إقبال والسيد أحمد خان و محمد علي جوهر والقائد الأعظم محمد علي جناح وغيرهم. وهنا نود أن نتحدث عن القائد الأعظم محمد علي جناح الذي كتب عنه الأدباء والشعراء والكتاب العرب. لمحمد علي جناح صفحات مجد في تاريخ حركة كفاح باكستان لأنه كان بحق، عاملاً مناضلاً ، عرف كيف يحمي حيثية مسلمي شبه القارة الهندية ، وكيف يحمي المسلمين من ثورات الهناذكة والاستعمار الغربي. وموقفه الذي لم يتزعزع بين هذه الشدائد التي تنزل موقفه تجعله بطلاً بحق من حماة مسلمي شبه القارة الهندية. وكان الزيربي يمجّد القائد الأعظم بأسلوب باهر، وافر الموسيقى، ذات الصور الجذابة، فيجلوه لنا بتصويره البارع إياها حية شاخصة ويقول:

صحا من سناه الشعب والتف حوله	عيونٌ من الأقدارِ تجلوا لمغيبا
وجاء جناحٌ كوكبًا في شعاعه	يداً حرةً طولى، وجيشاً مدريا
وهبت إليه..... أمةٌ من قبورها	هبوب اليتامى ينشدون لهما أبا
رأت نفسها في ضوئه، فكشفت	لها، استبانة أمرها المتشعبا
وكانت، قدار ثابت قديماً بنفسها	وشكت، كمن قد شك فيها وكذبا
فألفت قوى مدخورةً في كياتها	وجيلاً من الإسلام ريان مخصبا
وعزَّ عليها أن تراه مكبلاً	وتتركه زهن الخطوب معدبا
فنادت جناحا كي يحلّ وثاقه	ويمنحه من ربة الذلّ مهريا
ويعطيه وسط الدنيا جير مشعلاً	يشق له منه طريقاً، ومذهباً ^٢

ميلاد القائد الأعظم محمد علي جناح:

ولد محمد علي جناح سنة 1876 م في مدينة كراتشي من أب تاجر، ولم تكن أسرة جناح من مدينة كراتشي أصلاً، بل كانت من مدينة كهتيوار في ولاية كجرات التابعة لمدينة بمبي. وكانت كراتشي آنذاك تابعة لولاية بمبي وقد كان انتقل أبوه من كتهوار إلى كراتشي، لأن كراتشي كانت مركزاً مرموقاً. وكان أبوه بونجانه^٦ ثاني أبناء أبيه يعمل في شركتهم التجارية واحداً من مديريها الذين يشتركون في إدارتها لاتساع نطاقها ورواج أعمالها، وكانت معظم أعمالها في تصديرالجلود وملحقاتها. ثم لحق بها الكساد من جراء القلاقل السياسية والأزمات الإقتصادية قبل أن يتم جناح تعليمه في إنجلترا حوالي سنة والأزمات الإقتصادية قبل أن يتم جناح تعليمه في إنجلترا حوالي سنة ١٨٩٨ م^٧. وكان محمد محمود الزبيري ألقى قصيدتين تحت موضوع "ميلاد القائد الأعظم محمد علي جناح" ومطلع أولهما:

عصوّر من الديجور أنجين كوكباً
 أنرن به شرقاً، وأدهشن مغرباً
 محون به أاثمهنّ التي مضت
 وأنهضن منه حظهنّ الذي كبا
 وأخرجن شعباً، كان كنزاً مضيعاً
 تراقبه الدنيا، وسراً محجبا
 يعيش يسجن من رقيّ، وطلاسم
 أسيراً صموتاً، خائفاً، مترقباً
 أخف من الأوهام وقعاً على النهي
 وأنأى عن الموتى، وأخفى من الهبا
 تطلّ عليه الشمس عمياً مكيلةً
 كأنّ بها مساً من الشعر مغرباً
 إذا وهبته ساطعاً من ضياتها
 تحول من فعل الطلاسم غيها^٨

تعليمه:

ولما نشأ وترعرع أرسله أبوه إلى إحدى مدارس بومبائي لتلقي تعليمه الإبتدائي و درس فيها فترة من الوقت، ولكن جو "بومبائي" لم يوافق من جهة، ومن جهة أخرى لم تكن والدته تستطيع فراقه طويلاً ولذا طلب مرة أخرى من بومبائي إلى كراتشي، و أُلحق فيها بالمدرسة الثانوية "سندھ مدرسة الإسلام" وبعد أن درس فيها بعضاً من الوقت أُلحق بالمدرسة التبشيرية الثانوية "مشن هائي سكول" ومن هذه المدرسة نجح في امتحان الشهادة الثانوية تحت إشراف "جامعة بومبائي" فلما أتم دراسته شاء أبوه أن يعلمه ممارسة التجارة إذ كان هو نفسه يمارس التجارة غير أن صديقاً له قد أشار عليه بأن يبعث بإبنه إلى بريطانيا لمواصلة الدراسة العليا فيها^٩.

ذهب جناح إلى لندن وعاش فيها عيشة وسطاً كما يعيش كل الطلاب متوسطي الحال في بلاده الغربية. وانصرف إلى العلم بكليته ولم يضيع لحظة من حياته^{١٠}. وفي عام ١٨٩٦م بعد أن نجح محمد علي جناح في امتحان المحاماة عاد إلى الهند^{١١}.

بدأ محمد علي جناح الشاب حياته كمحام بصورة مستقلة تماماً؛ فلم يكن له أية خلفية ماعدا قدرته الفطرية و تصميمه وذكاء خارق كان يتمتع به وتمكن بفضل ذلك من التوصل إلى منزلة رفيعة بين المحامين في بومبائي، و حقق كل ذلك خلال سنوات قليلة وهذا إنجاز قلما حققه الآخرون من أمثاله^{١٢}.

حياته السياسية:

بعد أن فرغ محمد علي جناح من أموره الدنيوية الخاصة و دفع عن كاهل نفسه هم السعي إلى الرزق، وبعد أن أصبح محامياً لامعاً، يرى بلاده فريسة للاستعمار، فأحسّ أن لا بدّ من أن يدخل ميدان السياسة و يعمل لبلاده لإنقاذها من براثن المستعمرين. هكذا أنشد محمد محمود الزبيري قصيدة في مناسبة مولد محمد علي جناح الذي بعثه الله لمسلي شبه القارة الهندية في صورة الصقر، كما يصور الشاعر هذه الحقيقة فيقول:

ولد الصقر، و اثباً في فضائه	عاتياً في هبوه، وارتمائه
طيء شعلةً تضيء له الكون،	و تزجي به إلى عليائه
عاصفٌ أسرعت بضعته الأقدارُ	و استولدت في أجوائه
يتخطى الجبال ثمناً فإن عاقت	سراه تطايرت في هبائه
أطلقته يد الاله يمضي صاحباً	ملئ أرضه وسمائه

ليس في قدرة السجون، ولا الأغلال تقييدُ عزمه،
 و مضائة كيف تبنى حيطان سجنٍ حوالى
 قدرالله، أو حوالى قضائه
 كيف تطوى القيودُ روحا من الله،
 و من قدسه و من كبرياته
 إنه الصقر دائباً في ذرى الماضي،
 و من نوره و من لأ لائه^{١٢}.

سفير الوحدة:

كان محمد علي جناح عضواً لامعاً في البرلمان و خطيباً مفوهاً، وقانونياً بارعاً ولكنه لم يكن خطيباً عاديّاً يملأ أحاديثه بالكلمات الحماسية أو العاطفية بل كانت خطبه دروساً في المواضيع التي يعالجها. وكان قوله الفصل في كل ما يعالج من مواضيع^{١٤}.

بدأ جناح حياته السياسية في سنة ١٩٠٥م وانضم إلى المؤتمر الهندي وكان يحاول بذل قصارى جهوده لوحدة المسلمين والهندوكيين. ومنذ سنة ١٩٠٦م يطلق عليه "سفيرالوحدة" أو سفير الوحدة الهندوكية الإسلامية^{١٥}. أما عباس محمود العقاد فهو قدم أن في سنة ١٩٢١م يهتف البراهمة باسم رسول الوحدة. و د.أحمد معوض بين أن في ١٩٢٦م قامت السيدة نايدو بمحاولة للمصالحة بين الطائفتين (المسلمون والهنداكة) فوصفها محمد علي جنه بأنها نبية الوحدة الهند وإسلامية.

قيام باكستان:

في عام ١٩٣٠م قدم الدكتور العلامة محمد إقبال في اجتماع الحزب الإسلامي^{١٦} (Muslim League) في ،،اله آباد،، الحل الوحيد لقضية مسلمي شبه القارة و هو ملة إسلامية منفصلة و قد صار هذا أساس الباكستان فيما بعد^{١٧}. أن رأى ما رأى من تعنت الهنادكة و عدم إنصافهم في وزن الأمور بميزانها المستقيم، و أدرك أنه ليس بالامكان التعاون مع الهنادكة ولا العيش معهم بعد أن عاشهم زمناً طويلاً و عمل معهم بإخلاص وصدق^{١٨}. وقد أشار الشاعر الأستاذ محمود جبر^{١٩} إلى هذه الحقيقة أن باكستان ثمرة عظيمة لمجهودات العلامة محمد إقبال فيقول:

بيت القصيد لشاعر موهوب
 هل قبل ذلك مع حلم أديب؟
 إقبال صاغك للمزاهر غنوة
 سجد الزمان للعنها المحبوب
 إقبال! باكستان أضحت روضة

معمورة بمغرد و عشيبي
صغت البيان قلاندا من عسجد
في رائق من رائع الأسلوب
ورأيت في الإسلام صدعا هائلا
ما كان لولا ذلك بالمرؤب
ماكان شعرا ما نظمت و إنما
هو عبقر من نهجك الملحوب
أرأيت من ورق تشاد مدائن؟
أم من سعي حديدها المصبوب^{٢٠}

أما الدكتور محمد كامل مرسي^{٢١} فهو اعترف بصفات العلامة محمد إقبال الإستثنائية العالية يقول: "لم يكن إقبال ابن باكستان وحدها ولاخادم الشرق وحده ولا الحاني على العرب وحده بل كان من اولئك الآحاد الذين وهبوا أنفسهم لنفع بني آدم وخدمة الإنسانية"^{٢٢}.
وقد أشار الشاعر السعودي محمد إبراهيم الغزاوي إلى جهوده و كفاحه لبلد مستقل مسلمي شبه القارة الهندية ويقول:

نظر أمامك (باكستان) شامحة	على الذرى و بما الأجيال تلتزم
وقرعينا بأن الله أنشأها	في (دولة) كشعاع الشمس ترسم
وقل لمن شك ممن أنت تخطئهم	بأن مرتعهم في بغيهم وخم
لنحن خير بني الانسان قد علموا	لو أننا بالأخاء الحق نلتئم
إذا اجتمعنا على (الايمان) من كتب	فهو (الوجود) ويجزي الكفر والعدم
عاشت (باكستان) فيعز و رغد	والمسلمون جميعاً أينما اعتصموا ^{٢٢}

وكانت نشاطات محمد إقبال في عام ١٩٤٠م حاسمة فبعد ما انتقد نظريات غاندي و سياساته و تصرفاته، وبعد الاقتناع باستحالة التفاهم مع حزب المؤتمر الهندوسي، ترأس في ٢٢-٢٤ آذار سنة ١٩٤٠م في لاهور اجتماعات الرابطة الإسلامية، وفي ذلك الاجتماع تم تبني قرار "حل باكستان" و اعتباره الهدف المنشور لمسلمي الهند، وطالب المسلمين بالاعتماد على الذات وقال: "انه لحلم رؤية المسلمين والهندوس وهم يعملون في سبيل هدف قومي موحد.....ينتمي كل من المسلمين والهندوس إلى ديانتين مختلفين، و كل منهم فلسفاته وعاداته الإجتماعية و آدابه".

وزاد جناح نشاطاته في عام ١٩٤١م، وتركزت جميعها باتجاه إقامة باكستان، و آتت هذه الجهود أكلها حيث باتت باكستان حقيقة مقبلة^{٢٤}..... الخ
منزلته عند العلامة محمد إقبال:

كان علامة محمد إقبال شجع محمد علي جناح لقيادة المسلمين وطلب منه أن يقود مسيرة مسلمي شبه القارة نحو الحرية والإستقلال، لأنه وجد أنهم كانوا فئة متمزقة غير متحدة و كانوا غير موحدين سياسياً و ينقصهم البرنامج السياسي المتناسك^{٢٥}. حيث كتب إلى القائد الأعظم في رسالة له:

"إنك الشخص الوحيد في شبه القارة الهندية، الذي يحق له أن تعقد عليه الآمال في أنه سينقذنا من الاضطرابات التي نخشى وقوعها في المستقبل، ويقود المسلمين إلى الطريق"^{٢٦}.

كفاحه وجهوده في قيام باكستان:

محمد علي جناح هو أول رئيس دولة الباكستان ورأسها المفكر، فهو الذي أقام أسسها ودعم أركانها و هو الذي جعل من الطائفة المسلمة في الهند ملة مستقلة لها وطنها القومي، إذ كان يتولى إرادة حركاتها السياسية منذ سنين طويلة وينافح عن قضيتها بكل ما أوتى من قوة ولذا أطلق عليه بحق لقب "القائد الأعظم"^{٢٧}.

وقد أشار الشاعر محمد محمود الزبيري إلى أحوال مسلمي شبه القارة الهندية ودور محمد علي جناح ويقول:

وتصدى جناح للمحنة الكبرى	فذابت في شعلة من ذكائه
أقبلت نحوه الملايين تبغي	وطناً من جهاده، وبنائه
جمعت دمعها لديه وألقت	كل جرح لطمه، ودوائه
و أتته دنيا خرابٍ تريد البعث	من روحه ومن إيحائه
فانبرى في نضاله يفتديها	واستطارت نصره، و افتدائه ^{٢٨}

قد وهب محمد علي جناح نفسه وروحه نحو القضية الكبرى والأساسية الأوهي تحرير المسلمين من الهيمنة البريطانية و الهندوكية يحنثهم على المطالبة بإقامة دولة مستقلة ذات سيادة في الأماكن التي يشكلون فيها أغلبية من شبه القارة^{٢٩}.

إمتاذ القائد الأعظم بميزات فذة ميزته عن سائر القادة والمفكرين وفي مقدمتها قدرتها القيادية الفريدة من نوعها مع تمسكه التام بمبادئه و إيمانه الراسخ بها. فلا مساومة على المبادي ولا نكوص في الدعوة إلى تأسيس وطن قومي للمسلمين في شبه قارة جنوب آسيا. وبهذه الحقيقة لم يتخلف الشاعر السعودي محمد العقيلي فهويجي قادة باكستان الأوائل و بخاصة محمد علي جناح و رفاقه^{٣٠} فيقول:

وفتية كحواري الرسل ما برحوا في نفع أمتهم جهراً و إخفاء
وجد العقيلي في شخصية محمد علي جناح الجرأة والهمة ومحاولاته لأفراح الأمة وأحزانها،
وهذه المساعي ذكرها الشاعر بقوله:

بينون أمتهم، يميون ملتهم علون رايتهم في الكون شماوا
من كل ذرب يرى في خير أمته معنى الحياة ويخشي الموت فداء^{٣١}
كان محمد علي جناح قائماً على موقف أن المسلمين أمة منفصلة عن الأمة الهندوكية.
يختلفون عن الهنادكة في عقيدتهم وفي تفكيرهم وثقافتهم و مدنيتهم و لغتهم و آدابهم و هندستهم
و أسماءهم وألقابهم ولباسهم و تاريخهم^{٣٢}..... الخ
يواجه المسلمون في شبه القارة الهندية عقبات عديدة بأيدي الهنادكة والإنجليز و هذا الشخص الذي حاول
لنفعهم و دفعهم إلى كفاح للحصول على حريتهم. وقد يشير الشاعر عزيمته و أنها لا تلين يقول:

حاملاً روحه إلينا كتاباً

فيه ما في الماضي، ومن عظمائه

يتلقى كل امرئ مسلمٍ فيه دروس العلبا عن آباءه

يا لها من رسالةٍ في جناحٍ

بعثت كل سادرٍ في غبائه

وقد يرجع الشاعر إلى أن مثال القائد الأعظم كمثال الأستاذ المرابي الذي يعلم الارتفاع والشجاعة والمجد فيقول:

علمتنا كيف الخلاص من الضيم ومن قهره و من غلوائه

وأرَبتنا كيف الطموح إلى المجد، وكيف الوثوب في أجوائه

كل قلبٍ فيه جناح يريه نُهجه في سموه، وارتقائه

يتلقى دم الأسارى الهواء الحزمن روحه و من أفيائه

جعل الشاعر محمد علي جناح رمزاً للقوة وسيادة الاستبداد في مصارعة الهنود والمسلمين و قدمه في صورة البطل لأنه مأخوذ بالشجاعة والإقدام، يقول:

فيض أنفاسه يصوغ فضاءً لهم من عبيره و صفائه
يتبارون فيه كالطير بالروض هفا من سروره وانتشائه
جاء المسلمون في الهند أسرى عصبياته و صرعى شقائه

وقد يشير الشاعر إلى دور الشعوب والقائد المدبر في طريق التحرر من القيود والاستعمار فيقول:

عظم الخلف، واستبدَّ بأهليه، وضجوا من هولته، وبلائته
وغد العيش مستحيلاً، وضاف الشعب من أهله، ومن أبنائه
قوة لا يسدُّها الكذب الواهي بتزييف لونه، وطلائه
أمم الأرض لا يرقعها الراقع ترقيع ثوبه، وكسائه
ومصير الشعوب كالْحَقِّ لا يبينه بانٍ بوهمه، وادعائه
والملايين لاتعيش على الشك، ولا تستقر فوق هبائه
هو خلف في الروح ماقيمة الرأي السياسي في لظى هوجائه
مرجل الشعب لايبالي إذا جاش بأقطابه، ولا زعمائه
وشعورُ الجمهور أقوى من العقل و من حكمه، ومن حكمائه
والزعيم الأريب من يجعل الواقع من فوق رأيه، وارتبائه
يتمشى مع النواميس لايعمل سير الورى على أهوائه^{٣٣}.

إن دور القائداعظم محمد علي جناح لحصول حرية لمسلمي شبه القارة لدورٍ عظيمٍ، لا مجال لإنكاره في الدراية والمهارة والتخطيط والتوجيه وبت الحماسة وبعث الحمية في مسلمي شبه القارة الهندية، و قد ذهب الشاعر إلى هذا فيقول:

ومضت، في جهادها، كالأعاصير، تدوي بذكره، وندائه
تلقى شذى السماء، فتهتاجُ، هياج الحريق في هو جائه
و تذيب القيود، في لهب الروح، وتمحو الشقاء عن أشقيائه
وإذا بالسجون تهوي، وبالسجان يبغي الفكاك من سجنائه
أخذت، حقها من الزمن العاتي، ومن لؤمه، ومن لؤمائه

وفي آخر القصيدة يؤيد الشاعر أن مجد الحياة مقصود بسيادة الإسلام و لا مجد للمسلم إلا بسيادة الإسلام والأرض لله تعالى، ويستخلف الله في الأرض من عباده الذين آمنوا وعملوا الصلحت ولا حق لكفار و عبادة الأصنام أن يستولوا عليها، يقول الشاعر:

قد تولى الغازي، ومات فموتوا أنتم مثل موته، وفنائه
دينكم جاءنا بكم، فاطلبوه حيث يؤويكم إلى صحرائه
فأجابوه: إنما الأرض لله، وللقائمين تحت لوائه
هي ملك لمن دحاها، وليست ملك أنداده، ولا شركائه

ولمن يبذلون أرواحهم فيه نشاوى بحبه وولائه
ولمن جابهو المصارع، والأهوال، شوقاً لوصله ولقائه
نحن أنصاره، أحق بدنياه، وأولى بأرضه، وسمائه
نحن أقداره نشيدُ كما شاد، وتبني أكفنا كبنائه
نحن أطواده، بجوف الثرى نرسو، وتعلوها ماتنا في فضائه
نحن آسأده الغضاب، على من عدنا من نعاجه، أو شائه
نحن حراس اسمه، الواحد القهار في ملكه، وفي كبريائه
نحن تسمى به، شطبناه، أو يرجع عن زعمه، وعن غلوائه
سوف نبني ملكاً طهوراً، و نسترخص فيه أرواحنا لفدائه
كل حقٍ لنا، سنأخذه أخذاً، ونعلو عن سؤله و اجتدائه^{٣٤}.

اهتمامه بالقضايا الإسلامية:

لم ينتظر الزعيم محمد علي جناح قيام دولة باكستان طويلاً حتى يتدخل في شؤون المسلمين و يساعدهم في محنتهم، بل إنه بصفته زعيم الرابطة الإسلامية لعموم الهند لم يكن يدرك فرصة يدافع بها عن المسلمين إلا اهتبلها، فقد كانت له موقف في الدفاع عن أفغانستان و إيران و العراق والأردن و لبنان و ليبيا... إلخ^{٣٥}.

وعلى الرغم من أن جناح زادت مشاغله في عام ١٩٤٥م. و كثرت متاعبه لكن هذا لم ينسه فلسطين ففي ٢٥ مارس كتب إلى السيد أتلي رئيس وزراء بريطانيا يطلب منه أن يوضع سياسة حزب العمال نحو فلسطين، و حذره من تحدى مشاعر المسلمين في الهند^{٣٦}.

وكان قد تلقى رسالة شكر من الإمام يحيى ملك اليمن على موقف باكستان من القضية الفلسطينية و تأييدها للصالح العربي فكتب إليه يقول:

"أشاركك يا صاحب الجلالة تماماً في دهشتك و غضبك نحو انعدام العدالة الذي أبدته منظمة الأمم المتحدة، بقرارها غير العادل حول فلسطين، و أكد كذلك ثانياً لإخوة العرب بأن باكستان ستقف إلى جانبهم و ستبذل كل ما يمكن لتأييدهم و مساعدتهم في معارضتهم لقرار الأمم المتحدة الذي هو ظالم و عدواني"^{٣٧}.

شغل شعراء العالم العربي و الإسلامي في العصر الحاضر بمكانة باكستان في العالم الإسلامي كعماجتهم القضية الفلسطينية و القضايا الأخرى في العالم الإسلامي و انشد الشاعر عمربو قوص^{٣٨} قصيدة جميلة بعنوان "باكستان حامية الإسلام و منقذة المسلمين" يقول في مطلعها:

عزت على العشاق والشعراء	في ليلة قمرء ذات بهاء
لترى شؤون الناس من عليها	أرسلت روجي في الفضاء طليقة
وعلاج ما يشكون من أدواء	و ترى أمور المسلمين و حالهم
كما لطير فوق البر و الدماء	فرأيتني في الجواسيح طائراً
تحنى و آلاف النجوم إزائي	ورأيت أنوار المدائن كلها
أسفا على سكانها القدماء	ورأيت (أندلسا) تفيض دموعها
يجرى فيروى علة الصحراء	ورأيت في (مراكش) دم أمة
وجراحها تجرى على الغبراء	و يجنبها أخت تنن جميلة
و أدال من أبطالها الزعماء	ثارت على الباغي فذبح أهلها

الاشتعال الثورة الحمراء	جهل الغبي فلن يزيد عناده
إخوانهم في (تونس) الخضراء	فسألت أين المسلمون ليدكروا
لا يملكون سوى طويل رثاء	يدعوهم وهم يعود حولهم
في المشرقين و تحت كل سماء	ورأيت ضعف المسلمين و ذلهم
من راعيات الملة السمعاء	فتضم شملهم و تجمع أمرهم
وتعيد عهدهم من العلياء	فتضم شملهم و تجمع أمرهم
في الأرض رغم مكائد الأعداء	وتعيد للإسلام سالف عزه

ويظل يصاعد من نبرة الأمل ينتهي إلى الببت الأخير كاشفاً عن مكانة باكستان و دوره الإصلاح الأمة المسلمة يشمله بتحقيق هذا الأمل، مبدداً ما جثم من ظلمات. و نجد أن الشعراء قد تنبهوا إلى مكانة باكستان و غرض قيامها التي يشع نورها على الكون و يستنشق غيرها العالم الإسلامي في مشرقه و مغربه فأحالوا عليها في شعرهم و استخدموها رمزاً للجهد والنضال والنبيل يقول:

فأجاب (باكستان) صوت لم يزل	ترديده في مسمع الجوزاء
صوت من الملا العلى سمعته	ووعيته في ليلة الإسراء ^{٣٩}

رثاء محمد علي جناح:

تحركت قرائح الشعراء والأدباء بموت البطل المؤسس محمد علي جناح في ١١ ستمبر سنة ١٩٤٨م بعد تأسيس الدولة بعام كامل والمصائب والعقبات التي وقعت ضد المسلمين أثناء التقسيم وهجرة الهندوس إلى مناطق أكثرهم في الهند، وترك المسلمون دورهم ومتاعهم في الهند وهاجروا إلى باكستان ليقيموا في مخيمات و يبدأوا حياةً جديدة. تثير هذه الظروف أحاسيس الأدباء و الشعراء، و قد رثا عدد من الشعراء العربية القائد الباكستاني محمد علي جناح. منهم على سبيل المثال الدكتور صوفي محمد ضياء الحق المتوفي عام ١٩٨٩م الذي أنشد قصيدة طويلة و مطلعها:

بعقوتنا غراب البين صباحا	أصاب الموت قائدنا الجناحا
وإذا الناعي نعاه لنا صباحا	علا صوت الجميع بوا صباحا
رمى الحدثان قوم المسلمينا	فلم يحدوا من القدر البراحا

إن شخصية محمد علي جناح - رحمه الله - تميزت بعلمها و قوتها كجبل شامخ لا يسلم من ارتطام الأمواج في قاعه وسفحه و بخاصة في مثل موقعه في تأسيس دولة مستقلة للطائفة المسلمة في الهند و لذلك فقد قدم الشاعر وصفه في الأبيات التالية يقول:

أخوتقة وذو رأى سديد
غيور حازم حاذ الرباحا
وفي صادق قولاً و فعلاً
فعرف و فائه كالمسك فاحا

طويل الباع ذو ظرف وسيع رحيب صدره نال انشراحاً^٤

نظمت قصائد و قطعات في حياة محمد علي جناح و بعد موته و استمرت إلى العصر الحديث. والشعراء ولأدباء يعرضون هذه الشخصية لناشئة الأمة و يذكرون مجده و عظمته. وعند ما جاء الشيخ الصاوي علي شعلان إلى باكستان بدعوة من رئيسها جنرال ضياء الحق بعد أن حصل على ميدالية ذهبية من سماحته بمناسبة ترجمته لشعر إقبال، و ان هذا في عام ١٩٦٨م، زار الشيخ ضريح القائد الأعظم في كراتشي و أنشد هناك قصيدة طويلة تناول فيها بطولات القائد و مجهوداته السياسية و محاولاته العظيمة لتأسيس أكبر دولة إسلامية "الباكستان" يقول في مطلعها:

رمز الجهاد هنا جئنا نكرمه
أكاد أسمع من خلف الستور صدى
صوت من العالم العلوي تسمعه
يقول يا قوم إني قد نسجت لكم
و كنت بالأمس في تاريخكم قدراً
وما تركت لكم مالا ولا نسبا
عزمي و حزمي و تصميمي و مقدرتي
يزول كل تراث بعد صاحبه
إني بنيت بكم مجد الحياة لكم
تبني المواطن بالأعمال خالدة
بالدين بالعلم يجري في مصانعها
ذكري يوم حساب عن تقدمكم
وعند ربي حساب الخلق قاطبة
مهما تواتت قرون و انقضت عصر

حيا و إن كان يثوي طي أكفان
يخاطب الشعب من جنات و رضوان
أرواحنا بقلوب لا بأذان
درع البطولة من قلب و وجداني
بمضي الأمور بغرم ليس بالواني
لكن تركت لديكم كنز إيماني
وهمتي و مؤاساتي و عرفاني
أما أنا فترائي ليس بالفاني
فواصلوا بالمعالي رفع بنياني
ليست بأرض و أبواب و جدران
وفي المضارع من خصب و عمران
على تواصل أجيال و أزمان
سبحانه من عميم الطول رحمان
لم أنسى شعبي و شعبي ليس ينساني^٤



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International Licence.

الهوامش:

- 1 Al-Ahزاب: 23
- 2 Mujjala Pakistan al-Mussawera, al-dairatul aama lil-Aflam wal Matboat wazara tul alaam wa tatweer alsahafa, alhakoomat albakistania, islamabad, November, December, 2001, safa 5
- 3 Muhammad Mahmood Alzubaire, dewan alzubaire, taqdeem, abdul aziz maqaleh, darul odat berot, 360-361/2
- 4 Aslan hazhe alkalma “kahtayawad” wa hea min walayat alhind.
- 5 D. Ehsan haqi, Muhammad ali jinah bani bakistan hayatuhu wa sayasatuhu, taba/1, darul fkar dimashq, sorya, 1987, safa18
- 6 Aslan hazhe alkalma fi urdia, boonja jinah.
- 7 Abbas mahmood aluqad, alaamal alkamla, (tarajum wa sayar6), darul kutab allabnani bairot, qad akhta almualaf fe biyan alsana1898, aslan rajah Muhammad ali jinah fi alsana 1897.
- 8 Muhammad mahmood alzubaire, dewan alzubaire, 360/1, 2.
- 9 Muhammad Hassan alazmii, zainab haim alhakeem bilishtar, janat alarz Kashmir, tabba/1, dar ehya alkitab alarbia 1949, P 181-182. Wa alustaz Fazal mahbod azeem, Alqaid alazam Muhammad ali jinah, majalla aldarasat alislamia, V 11, adad/4, majma albahoos alislamia, Islamabad, zolhajja 1397hijri, december1976, P/40.
- 10 D.Ehsan haqi, Muhammad ali jinah, p 19.
- 11 Majala aldarasat alislamia, juz11, v 4, P 22.
- 12 Al ustaz Sharif almujaahid, Alqaid alazam Muhammad ali jinah hayathu wa enjazathu, majala bakistan almusawara, juz2, adad9, muderia alaflam walmatboat, wazarat alaalam wal ezaat, hakoma albakistania, Islamabad, P 4.
- 13 Dewan Alzubaire, juz1, 2, safa 373-374.
- 14 D.Ehsan haqi, Muhammad ali jinah, P 22
- 15 Albajoom shaista sahrwardi Ikramullah, nehzat alfikar alislami wa mulid bakistan” Awahae, V3, qism alsahafa safara bakistan, bairoot Lubnan, Aghastas 1967, P10, wa D Ali Anwar, qadat albakistan, bakistan almusawira, V2, adad10, muderia alaflam walmatboat hakomat bakistan, Islamabad, P25.
- 16 Yastamilu alarab ahyanan kalma alhibz alislami wa ahyanan hum yastamilon alrabita alislamia.
- 17 Majjala aldarasat alislamia, V11, adad4, P26
- 18 D.Ehsan haqi, Muhammad ali jinah, P26-28.
- 19 Lam ajid tarjumathu
- 20 Iqbal fe sher alarbi, jamma o tahqeeq wa tarjama, D Zahoor Ahmad Azhar, almaktaba alilmia lahor, tabba1, 1977, P109.
- 21 Lam ajid tarjumathu
- 22 Muhammad kamil mursi, Iqbal min olaaika alahad, Iqbal alarab ala dirasat Iqbal(jamma taqdeem:d zahoor Ahmad azhar, P22.
- 23 Alwae, v 33, aghustus 1960, P 13
- 24 Al Qaid alazam Muhammad ali jinah, taareeb:D sohail zikar, (taqdeem)P 20

-
- 25 Alustaz sharif almujaahid, alqaid al azam hayatuhu wa injazatuhi, majala bakistan almusawira, V2, adad 9, P8.
- 26 Aldarasat alislamia, V 11, adad 4, P5
- 27 Muhammad Hassan al aazme bil ishtirak zainab alhakeem, janat alarz Kashmir, P 181
- 28 Muhammad mahmood alzubaire, dewanuhu nuqta fi zulam, darul odat bairot, 1986, V 2, P149.
- 29 Majalla bakistan almusawira, vofember December 2001, P8.
- 30 Yaani alzuama alajala alazeen sahamo fe tasees bakistan Muhammad ali Jinnah mislu Liyaqar ali khan.
- 31 D Abdullah alhamid , alsher alhadis fe mumlikatul Arabia alsaudia, tabba2, darulkutab alsaudi alriyaz, 1993, p 185
- 32 D ehsan haqi, Muhammad Ali jinah, p 151
- 33 Dewan alzubaire , V2, p 146-147
- 34 Nafsul marjih, p 149-150
- 35 D ehsan haqi, Muhammad Ali jinah, p 216
- 36 Al Qaid alazam Muhammad ali jinah, taareeb:D sohail zikar, P 22.
- 37 Nafsul marjih, p 23.
- 38 Lam ajid tarjumathu
- 39 Alwae, V43, 42 mayu 1960, qism alsahafa sifarah bakistan bairot labnan, p48
- 40 D.Ahmad Idrees, Aladab alarabi fi shib alqara alhindia.majalla holiiah aljamiha alislamia, v5, aljamiha alislamia, Islamabad, 1997, p161.
- 41 Aiwan e Iqbal, Iqbal Acadmy bakistan lahor, p255